



CONCERT BASS DRUM STAND
Подставка под большой концертный барабан

BS832C/836C/840C

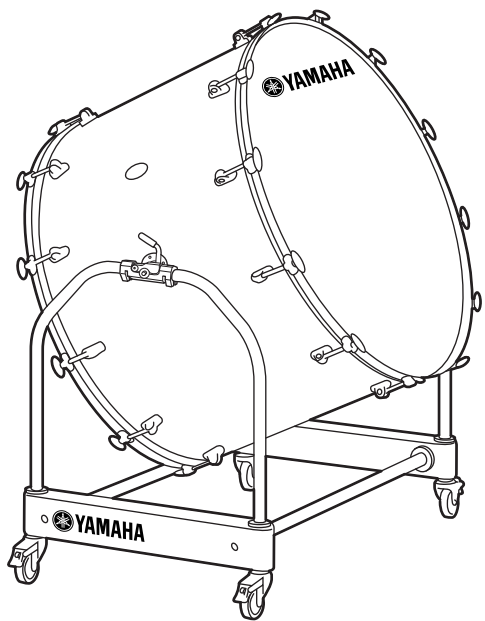
取扱説明書

OWNER'S MANUAL

Руководство пользователя

使用手冊

사용설명서



- * バスドラム本体は別売りです。
- * Bass drum sold separately.
- * Большой барабан продается отдельно.
- * 大鼓另售。
- * 베이스 드럼은 별매입니다.



YAMAHA CORPORATION
P.O.Box 1, Hamamatsu, Japan
WU04090 0911 R0 Printed in Japan

安全へのこころがけ

ご使用の前に、この『安全へのこころがけ』および取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。
室内での置き場所や日常の取扱いについて、下記の注意を必ず守ってください。
特に小さなお子様には、最初にご家族の方、または指導者の方から取扱い方法の指導をお願いいたします。

人身障害の危険を防止するには ~以下の指示を必ず守ってください~

絵表示について

・この「安全へのこころがけ」は製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示を使って説明しています。
・絵表示の意味をよく理解してから、本文をお読みください。

- ⚠ 注意 (危険・警告を含む) を促す内容があることを告げるものです。
- 🚫 禁止の行為を告げるものです。
- 🛑 行為を強制したり指示する内容を告げるものです。

⚠ 警告	この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡又は重傷を負う危険の恐れがある内容を示しています。
🚫	楽器をぐらついた台の上や傾いた所など、不安定な場所に置かないでください。落ちたり倒れたりして、けがの原因となります。
🚫	楽器にもたれかかったり、のったりしないでください。楽器が倒れて、大けがをすることがあります。
🚫	楽器のまわりで遊ばないでください。身体をぶつけてけがをすることがあります。楽器の転倒の原因にもなります。お子様が楽器のまわりで遊ばないように注意してください。
🚫	地震による強い揺れにより、楽器が移動したり転倒をする恐れがあります。地震の際には楽器に近づかないようにしてください。
🛑	キャスターを利用しての楽器の移動は、 滑らかな平坦面でのみ 行ってください。(停止時は、必ずキャスターをロックしてください) キャスターを利用して移動する時は 1. バスドラム本体が回転しないよう、バスドラムを垂直にしてスタンドにしっかりと固定してください。 2. 傾いた所や凸凹のある道、じゃり道は避けてください。楽器が倒れたり暴走したりして危険です。 3. 走らないでください。楽器が止まらなくなると、壁にぶつかるなどして大けがをすることがあります。
🛑	本楽器は重量物です。組立作業の際は、必ず2人以上で行ってください。
🛑	可動部には触れないでください。手などを挟む恐れがあります。

⚠ 注意	この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が障害を負ったり、物的損害を受ける危険の恐れがある内容を示しています。
🚫	雨天時には極力使用しないでください。濡れた場合は、すぐに乾いた柔らかい布でお拭きください。
🛑	普段のお手入れも、乾いた柔らかい布でお拭きください。シンナー、ベンジン等は絶対に使わないでください。
🛑	頻りに移動するような場合は、各部のボルト類がゆるむことがあります。移動後には、ゆるみをチェックし、ゆるんでいる場合は締めてください。

CAUTION

- Do not place the stand on uneven surfaces. The stand may become unstable and/or overturn, and result in possible injury.
- Do not lean on, or ride upon the instrument stand. The stand may move and cause a fall resulting in injury.
- Do not rough play, etc. in the vicinity of the stand. Bodily harm may result by falling onto the stand. Rough play may also result in the instrument being overturned. Also, keep children from playing in the vicinity of the stand.
- Strong earthquakes may cause the stand to move about or overturn. Stay away from the stands during earthquakes.
- Use the stand's casters to move the instrument on flat, even surfaces only. (Lock the casters when the instrument is not to be moved.)
- In order to keep the bass drum from rotating on its axis, firmly secure the bass drum in a vertical position in the stand.
- On inclined, rough, or gravel surfaces the instrument may overturn and/or become uncontrollable.
- Do not run while moving the instrument. The stand may become uncontrollable and crash into other objects resulting in injury.
- Due to this instruments heavy weight, two or more persons are necessary in the assembly of the stand.
- Do not touch the moving parts. Fingers and hands can get caught in the moving parts.
- Do not use the stand in the rain. If the stand becomes wet, use a soft dry cloth to wipe the stand as soon as possible.
- Always use a soft, dry cloth to clean the stand as a part of periodic maintenance. Never use thinner, benzene, or other similar solvents to clean the stand.
- If the instrument is frequently moved, the bolts will become loose over time. Check bolts regularly and firmly tighten any loose bolts found.

PRÉCAUTIONS

- Ne posez pas le support sur une surface irrégulière. Cela peut le rendre instable et provoquer son renversement, ce qui peut se traduire par un accident corporel.
- Ne vous appuyez pas sur le support de l'instrument et ne l'enfourchez pas. Cela peut le déplacer et provoquer sa chute, ce qui peut se traduire par un accident corporel.
- Ne chahutez pas dans le voisinage du support. Vous pouvez vous blesser en tombant sur le support. Chahuter peut également entraîner le renversement de l'instrument. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas à proximité du support.
- Un tremblement de terre de forte intensité peut provoquer un déplacement du support, voire son retournement. Eloignez-vous du support pendant un tremblement de terre.
- N'utilisez les roulettes du support que pour déplacer l'instrument sur une surface plate et horizontale. (Verrouillez les roulettes lorsque l'instrument doit être immobilisé.)
- Pour éviter que la grosse caisse ne tourne sur son axe, immobilisez-la en position verticale sur son support.
- Si la surface sur laquelle repose le support est inclinée, irrégulière, recouverte de graviers, l'instrument peut se renverser ou plus simplement incontrôlable.
- Ne courez pas tandis que vous déplacez l'instrument. le support peut devenir incontrôlable et heurter d'autres objets, provoquant ainsi des accidents corporels.
- En raison de son poids, au moins deux personnes sont nécessaire pour réaliser le montage du support.
- Ne touchez à aucune pièce mobile. Doigts et mains peuvent aisément être pincés par les pièces mobiles.
- N'utilisez pas le support sous la pluie. Si le support est mouillé, essuyez-le soigneusement à l'aide d'un chiffon sec, dès que possible.
- Nettoyez régulièrement le support à l'aide d'un chiffon sec et propre. N'utilisez ni diluant, ni essence, ni aucun solvant.
- Si vous déplacez souvent l'instrument, les boulons peuvent peu à peu se desserrer. Contrôlez périodiquement leur serrage et n'hésitez pas à reserrer fermement tout boulon desserré.

ВНИМАНИЕ

- Не размещайте подставку на неровных поверхностях. Подставка может потерять равновесие и/или перевернуться, что может привести к травме.
- Не наклоняйте подставку для инструмента и не взбирайтесь на нее. Подставка может сдвинуться и упасть, что может привести к травме.
- Не играйте небрежно и т.п. вблизи подставки. В случае падения на подставку можно получить телесное повреждение. Грубая игра также может привести к опрокидыванию подставки. Также не разрешайте детям играть вблизи подставки.
- Сильные землетрясения могут вызвать перемещение или опрокидывание подставки. Во время землетрясений держитесь подальше от подставки.
- Используйте ролики на подставке только для ее перемещения по плоским ровным поверхностям. (Блокируйте ролики, если не будете перемещать инструмент.)
- Для того чтобы исключить вращение большого барабана вокруг его оси, надежно закрепите барабан в вертикальном положении на подставке.
- На наклонных, неустойчивых или гравийных покрытиях инструмент может опрокинуться и/или выйти из-под контроля.
- Не бегите во время перемещения инструмента. Подставка может выйти из-под контроля и столкнуться с другими предметами, что приведет к травме.
- Из-за большого веса данных инструментов для сборки подставки может понадобиться два и более человек.
- Не прикасайтесь к движущимся частям. Пальцы и руки могут попасть в движущиеся части.
- Не пользуйтесь подставкой под дождем. При намокании подставки протрите ее, используя сухую ткань, как можно скорее.
- Всегда используйте мягкую сухую ткань для очистки подставки в качестве процедуры периодического ухода. Никогда не используйте для очистки подставки растворитель, бензин или другие подобные чистящие средства.
- Если инструмент часто перемещается, винты могут со временем ослабнуть. Регулярно проверяйте винты и надежно затягивайте все незатянутые винты.

注意

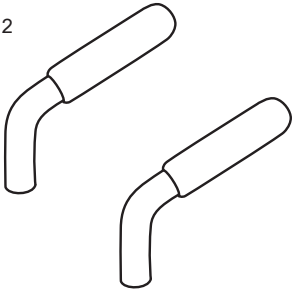
- 请勿将鼓架置于不平整的表面上。否则鼓架可能变得不稳定，导致人身伤害。
- 请勿倚靠或骑跨在鼓架上。鼓架可能会移动，造成摔伤。
- 请勿在鼓架附近做危险的动作。倒在鼓架上可能会造成人身伤害或乐器倾翻。此外，请勿让儿童在鼓架附近玩耍。
- 强烈的地震可能会使鼓架四处移动或倾翻。地震期间应远离鼓架。
- 只能用鼓架的脚轮在平坦的表面上移动乐器。(不移动乐器时应锁定脚轮。)
- 为防止大鼓沿轴向旋转，请将其垂直固定在鼓架上。
- 在倾斜、粗糙或铺设碎石的表面上，乐器可能会倾翻或变得无法控制。
- 请勿在移动乐器时奔跑。否则鼓架可能会失控，撞到其他物体上，造成人身伤害。
- 由于本乐器重量大，需要由两名或两名以上的人员组装鼓架。
- 请勿接触活动部件。否则手或手指可能会被活动部件夹住。
- 请勿在雨中使用鼓架。如果鼓架变湿，应尽快用柔软、干燥的布擦拭鼓架。
- 作为定期维护的一部分，请务必使用柔软、干燥的布清洁鼓架。切勿使用稀释剂、汽油或其他类似的溶剂清洁鼓架。
- 如果乐器经常被移动，一段时间后，螺栓可能会变松。请定期检查螺栓，如有松动，请将其拧紧。

주의

- 평평하지 않은 곳에서는 스탠드를 교체하지 마십시오. 스탠드가 불안정하게 되어서 다른 물체에 부딪히게 되어 부상을 초래할 수 있습니다.
- 악기 스탠드에 기대거나 올라타지 마십시오. 스탠드가 움직이거나 떨어져서 부상을 초래합니다.
- 스탠드 부근에서 격심한 놀이 등을 하지 마십시오. 스탠드로 넘어져서 신체적인 유해를 초래할 수 있습니다. 격심한 놀이로 악기가 넘어질 수도 있습니다. 또한, 어린이가 스탠드 부근에서 놀지 않도록 하십시오.
- 강한 지진으로 스탠드가 움직이거나 쓰러질 수 있습니다. 지진이 난 경우에는 스탠드에서 떨어져 주십시오.
- 스탠드의 캐스터는 평평한 곳에서 악기를 이동시킬 때에만 사용해 주십시오. (악기를 이동시키지 않을 때에는 캐스터를 잠구어 주십시오.)
- 베이스가 축에서 회전하는 것을 방지하기 위해서, 베이스 드럼을 스탠드의 수직 위치에 단단히 고정시켜 주십시오.
- 경사지고 거칠거나 자갈이 깔린 곳에서는 악기가 넘어지거나 또는 제어할 수 없게 될 수 있습니다.
- 악기의 이동 중에는 달리지 마십시오. 스탠드가 불안정하게 되어서 다른 물체에 부딪히게 되어 부상을 초래할 수 있습니다.
- 본 악기는 무겁기 때문에 스탠드 조립에는 두 명 이상이 필요합니다.
- 가동 부품을 만지지 마십시오. 손가락이나 손이 가동 부품에 끼일 수 있습니다.
- 빗 속에서 스탠드를 사용하지 마십시오. 스탠드가 젖으면 가능한 한 신속하게 마른 천으로 스탠드를 닦아 주십시오.
- 항상 부드럽고 마른 천을 사용해서 정기 점검의 일환으로 스탠드를 청소해 주십시오. 절대로 시너, 벤젠 또는 기타 유사한 용제를 사용하지 마십시오.
- 악기를 자주 이동시키면 시간이 지남에 따라 볼트가 느슨해 집니다. 볼트를 주기적으로 확인하여 느슨해진 볼트가 있으면 단단히 조여 주십시오.

同梱品 / INCLUDED PARTS / ПРИЛАГАЕМЫЕ КОМПОНЕНТЫ / 所含部件 / 부속품

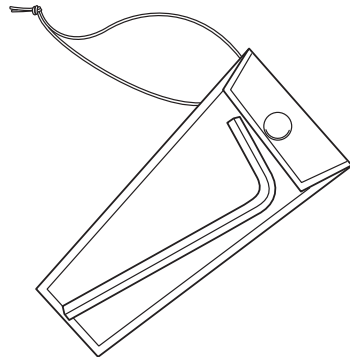
- 固定レバー x 2
- Lock Handle x 2
- Стопорная рукоятка x 2
- 锁柄 x 2
- 고정 레버 x 2



- 平座金 x 2
- Flat Washer x 2
- Плоская шайба x 2
- 平垫圈 x 2
- 평와셔 x 2



- 六角棒レンチ
- Hexagonal Wrench
- Шестигранный ключ
- 六角扳手
- 육각 렌치



- 取扱説明書 (本紙)
- Owner's Manual (this sheet)
- Руководство пользователя (данный лист)
- 使用手册 (本说明书)
- 사용설명서 (본서)



組立手順 / ASSEMBLY PROCEDURE / ПРОЦЕДУРА СБОРКИ / 组装步骤 / 조립 절차

組立作業は必ず2人以上で、平坦な床面で行なってください。

Assembly should be performed by at least 2 persons on a flat surface.

Процедуру сборки должны выполнять, по меньшей мере, 2 человека на плоской поверхности.

应至少由两人在平坦的表面上进行组装。

조립은 평평한 곳에서 두 명 이상이 실시해야 합니다.

1. スタンドの組み立て

スタンドベースの受け穴にベースパイプを差し込み、付属の六角棒レンチを使ってボルトを仮止めします。4ヶ所とも仮止めをした後で、4ヶ所すべてのボルトを確実に締め付けて固定します。【Fig. A】

※ ベースパイプは左右共通です。

※ 仮止めをせずに強く締め付けると、後から取り付けるパイプ部のネジ山のつぶれや、スタンドのゆがみの原因となります。

1. Assemble the Stand

Insert the base pipes into the holes on the stand base and use the supplied hex-wrench to partially tighten the four (4) bolts into the base pipe ends. After all four (4) bolts are loosely tightened into the base pipes, tighten all four bolts firmly. 【Fig. A】

* Both base pipes are the same.

* Fully tightening the bolts without first loosely tightening the bolts into the base pipes will result in damaged threads in the base pipes and a misshapen stand.

1. Соберите подставку

Вставьте базовые трубки в отверстия в основании подставки и воспользуйтесь прилагаемым шестигранным ключом для неполного вкручивания четырех (4) винтов в торцы базовой трубки. После того как все четыре (4) винта будут свободно вкручены в базовые трубки, надежно затяните все четыре винта. 【Fig. A】

* Обе базовые трубки одинаковы.

* Полное затягивание винтов без предварительного слабого вкручивания винтов в базовые трубки может вызвать повреждение резьбы в базовых трубках и деформацию подставки.

1. 组装鼓架

将基管插入鼓架基部的孔内，用随附的六角扳手将四(4)根螺栓部分拧入基管末端。四(4)根螺栓全部松弛地拧入基管之后，再将四根螺栓全部拧紧。【Fig. A】

* 两根基管相同。

* 如不先将螺栓松弛地拧入基管，然后再充分拧紧螺栓，会造成基管内螺纹损坏和鼓架变形。

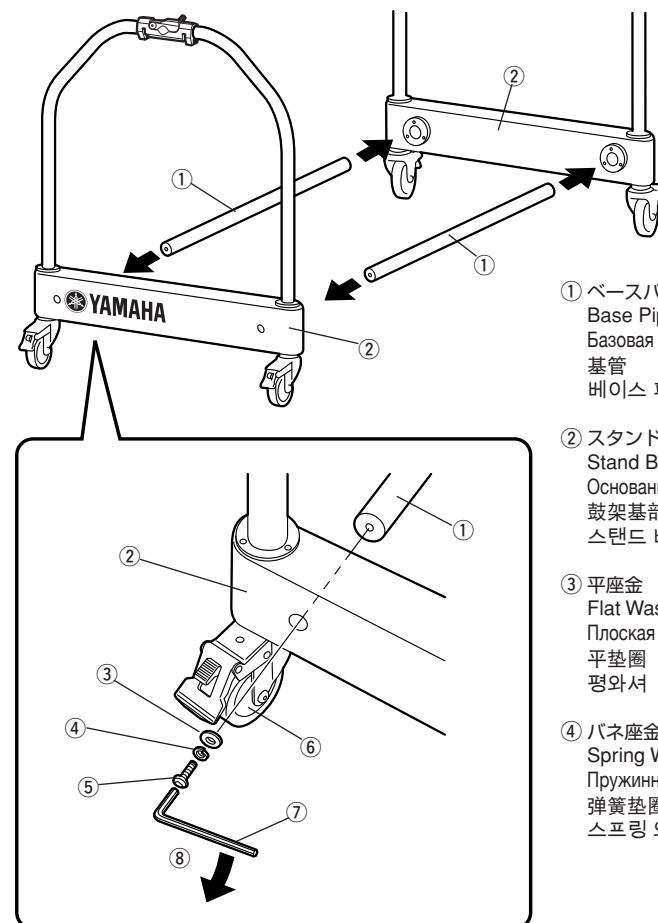
1. 스탠드 조립

베이스 파이프를 스탠드 베이스의 구멍에 삽입하고 부속된 육각 렌치를 사용해서 네 개 (4)의 볼트를 베이스 파이프 엔드로 부분적으로 조입니다. 네 개 (4)의 볼트 모두를 베이스 파이프에 느슨하게 조인 후에, 네 개의 볼트를 모두 단단히 조입니다. 【Fig. A】

* 양 베이스 파이프는 동일합니다.

* 베이스 파이프로 볼트를 먼저 느슨하게 조이지 않고 볼트를 완전히 조이면 베이스 파이프의 나사산에 손상을 주며, 스탠드의 변형을 초래합니다.

【Fig. A】



- | | |
|--|--|
| ① 베이스파이프
Base Pipe
Базовая трубка
基管
베이스 파이프 | ⑤ 볼트
Bolt
Винт
螺栓
볼트 |
| ② 스탠드베이스
Stand Base
Основание подставки
鼓架基部
스탠드 베이스 | ⑥ 캐스터
Caster
Ролик
脚轮
캐스터 |
| ③ 平座金
Flat Washer
Плоская шайба
平垫圈
평와셔 | ⑦ 六角棒レンチ
(付属品)
Hexagonal Wrench
(Accessory)
Шестигранный ключ
(аксессуар)
六角扳手 (附件)
육각 렌치 (부속품) |
| ④ 스프링 와셔
Spring Washer
Пружинная шайба
弹簧垫圈
스프링 와셔 | ⑧ 締め付ける
Tighten
Затянуть
旋紧
조이기 |

組立作業は必ず2人以上で、平坦な床面で行なってください。
Assembly should be performed by at least 2 persons on a flat surface.
 Процедуру сборки должны выполнять, по меньшей мере, 2 человека на плоской поверхности.
 应至少由两人在平坦的表面上进行组装。
 조립은 편평한 곳에서 두 명 이상이 실시해야 합니다.

2. バスドラムの取り付け

1. バスドラムスタンドが動かないように、スタンドベースのキャスター 4ヶ所のストッパーをすべて "ON" にします。【Fig. B】
 2. 2人以上でバスドラムをフープ部を持って持ち上げ、スタンドベースの軸受け部にバスドラムの回転軸をのせます。【Fig. C】
- ※ バスドラムを取り付ける際、回転軸は持たないでください。手を挟む危険があります。

2. Mounting the Bass Drum

1. To keep the bass drum stand from moving, lock all four caster brakes on the stand base casters. 【Fig. B】
 2. Using at least two persons lift the bass drum (holding the drum by the hoops) and place the bass drum pivot shaft onto the shaft holder on the stand base. 【Fig. C】
- * Do not hold the bass drum by its pivot mount when mounting the bass drum on the stand. Hands can get caught or pinched.

2. Установка Большой барабан

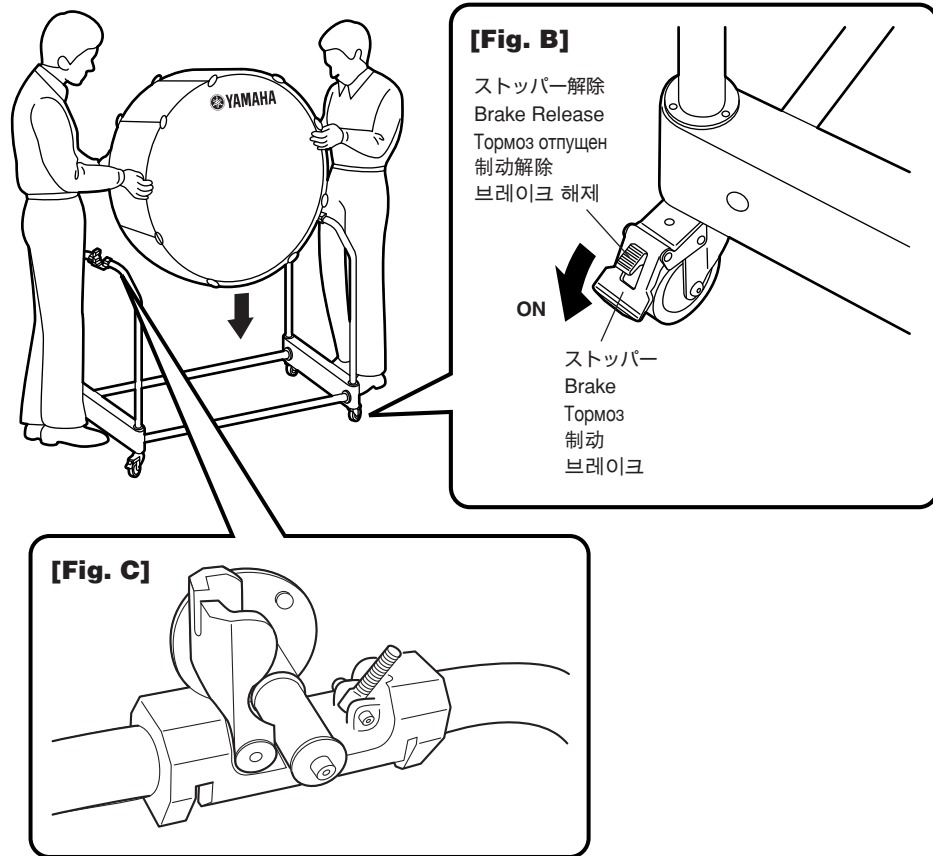
1. Во избежание смещения подставки под большой барабан заблокируйте все четыре тормоза на роликах в основании подставки. 【Fig. B】
 2. По меньшей мере вдвоем поднимите большой барабан (удерживая барабан за обода) и поместите поворотную ось большого барабана на держатель поворотной оси в основании подставки. 【Fig. C】
- * Не держите барабан за ось при его установке на подставку.

2. 安装大鼓

1. 要防止鼓架移动, 请锁定鼓架底部脚轮上的四个脚轮制动器。【Fig. B】
 2. 至少由两人抬起大鼓(握住大鼓的鼓箍), 将大鼓的枢轴放置在鼓架基部的轴座上。【Fig. C】
- * 在鼓架上安装大鼓时, 请勿握住大鼓的枢轴安装架。否则会夹到或挤到手。

2. 베이스 드럼 장착

1. 베이스 드럼 스탠드가 움직이는 것을 방지하기 위해서는 스탠드 베이스 캐스터의 네 개의 캐스터 브레이크를 모두 조여 주십시오. 【Fig. B】
 2. 두 명 이상이 베이스 드럼을 들어올려서 (드럼의 후프 부분을 잡는다) 베이스 드럼 선회축을 스탠드 베이스의 축 홀더로 위치시킵니다. 【Fig. C】
- * 스탠드에 베이스 드럼을 장착할 때에는 베이스 드럼의 선회 장착부를 잡지 마십시오. 손이 걸리거나 끼일 수 있습니다.



3. 打面の傾きの調節

1. 軸受け部のフタを開め、付属の平座金 1 枚を固定ボルトに通した後、固定レバー先端部を固定ボルトにねじ込みます。
 打面の傾きを調整できるように、固定レバーはゆるめておきます。【Fig. D】
2. もう一方の軸受け部にも固定レバーを取り付けます。
3. 打面を希望する傾きにしたら、両側の軸受けの固定レバーをしっかりと締めて固定します。

3. Adjusting the Bass Drum Angle

1. Close the pivot shaft holder then put one (1) washer on the bolt and screw the end of the lock handle onto the bolt. Loosen the lock handle enough to allow angle adjustment of the bass drum. 【Fig. D】
2. Attach one more lock handle to the other side of the bass drum stand.
3. Position the bass drum at the desired angle then firmly tighten the lock handles on both sides of the bass drum stand to secure.

3. Регулировка угла наклона большого барабана

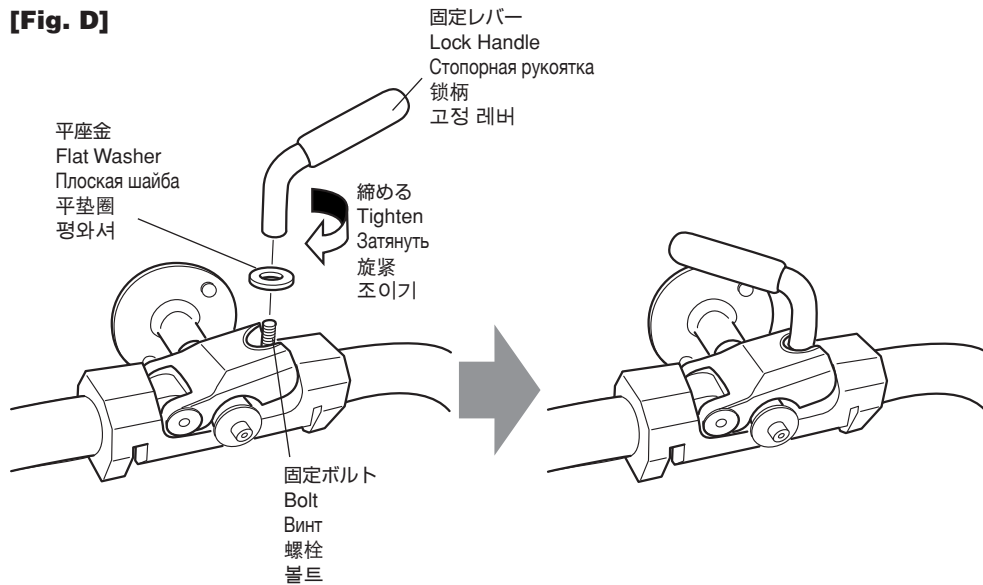
1. Закройте держатель поворотной оси, затем поместите одну (1) шайбу на винт и накрутите один конец стопорной рукоятки на винт. Ослабьте стопорную рукоятку, чтобы позволить выполнить регулировку угла наклона барабана. 【Fig. D】
2. Прикрепите еще одну стопорную рукоятку к другой стороне подставки для большого барабана.
3. Разместите большой концертный барабан под нужным углом, затем надежно затяните стопорные рукоятки по обеим сторонам подставки для ее закрепления.

3. 调整大鼓的角度

1. 关闭枢轴座, 然后将一 (1) 个垫圈安置在螺栓上, 并将锁柄的末端旋到螺栓上。充分旋松锁柄, 以便调整大鼓的角度。【Fig. D】
2. 在鼓架的另一侧再安装一个锁柄。
3. 将大鼓定位到所需的角, 然后拧紧鼓架两侧的锁柄进行固定。

3. 베이스 드럼 각도 조정하기

1. 선회축 홀더를 닫은 후 볼트에 한 개 (1) 의 와셔를 넣고 볼트에 고정 레버의 조여 주십시오. 잠금 핸들을 충분히 풀어서 베이스 드럼의 각도를 조정할 수 있게 합니다. 【Fig. D】
2. 베이스 드럼 스탠드의 다른 쪽에 또 하나의 잠금 핸들을 부착합니다.
3. 원하는 각도로 베이스 드럼을 위치시킨 후, 베이스 드럼 스탠드의 양쪽에서 고정 레버를 단단히 조여서 고정합니다.



注意!

打面の傾きの調整は、必ず左右の固定レバーをゆるめてから行なってください。固定レバーを締められた状態でバスドラムを回転させると、締め付けが効かなくなることがあります。

CAUTION!

Make sure the fixing levers on both the right and left sides are loosened before adjusting angle of the drum head. Rotating the bass drum with the levers tightened can damage the holder's effectiveness.

ВНИМАНИЕ!

Пубедитесь, что фиксирующие рычаги на правой и левой сторонах ослаблены перед регулировкой угла пластика для барабана. Вращение бас-барабана с затянутыми рычагами может привести к нарушению эксплуатационных качеств держателя.

注意!

調整鼓面角度前请务必松开左右两侧的固定杆。固定杆旋紧时转动大鼓会损害鼓座的性能。

주의!

조드럼 헤드의 각도를 조정하기 전에 좌우측 양쪽에서 고정 레버가 풀린 것을 확인해 주십시오. 레버가 조여진 상태로 베이스 드럼을 돌리면 홀더의 효율을 떨어뜨릴 수 있습니다.

適応品番 / Applicable Model Numbers / Номера применяемых моделей / 适用的型号 / 이용할 수 있는 모델 번호

CB800C series	CB800B series*	CB800A series*
CBF30C series	CBF30B series*	CBF30A series*

* 印の品番のバスドラムを本バスドラムスタンドにセットする場合は、以下のCB800C回転軸キット(別売)をお買い求めの上、回転軸を交換する必要があります。CB800C回転軸キットのご購入は、本製品をお買い上げの販売店、または、下記のご相談窓口にお申し付けください。

- **CB800C 回転軸キット**
(Part No. U0801610)
※ 回転軸は左右共通です。

The bass drums with an asterisk (*) in the list above, can be mounted on the bass drum stand by replacing the pivot mounts on the bass drum with those supplied with the optional CB800C Pivot Mount Retrofit Kit shown below (sold separately). Please contact the dealer from whom you purchased the bass drum stand for information on purchasing the optional retrofit kit.

- **CB800C Pivot Mount Retrofit Kit**
(Part No. U0801610)
* There are both left and right pivot mount sections.

Модели барабанов со звездочкой (*) в приведенном выше списке могут быть установлены на подставку под большой барабан путем замены шарнирных опор на барабане, которые входят в дополнительный комплект переходников CB800C, показанный ниже (продается отдельно). Пожалуйста, свяжитесь с дилером, у которого Вы приобрели подставку под концертный барабан, для получения информации о приобретении дополнительного комплекта переходников.

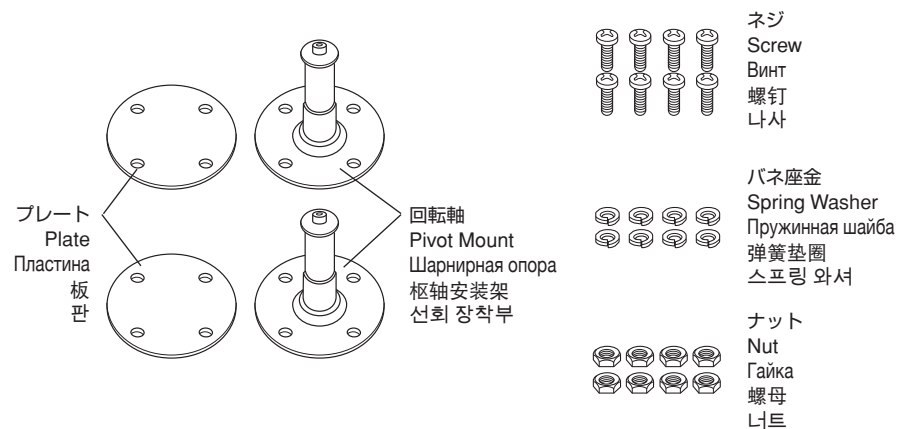
- **Комплект переходников шарнирных опор CB800C**
(№ детали U0801610)
* Имеются левая и правая секции шарнирной опоры.

对于上表中带星号(*)的大鼓,用如下所示CB800C枢轴安装架改型套件(另售)随附的枢轴安装架替换大鼓上的枢轴安装架,便可将其安装到鼓架上。有关选购的改型套件的购买信息,请与您购买鼓架的经销商联系。

- **CB800C 枢轴安装架改型套件**
(部件号:U0801610)
* 左右两处均有枢轴安装架。

위의 리스트에서 별표(*)가 있는 베이스 드럼은 아래와 같은(별매) 옵션의 CB800C 선회 장착 키트에 부착된 것으로 베이스 드럼의 선회 장착부를 교체함으로써 베이스 드럼 스탠드에 장착할 수 있습니다. 옵션의 선회 장착부 키트의 구입에 관한 정보는 베이스 드럼 스탠드를 구입한 대리점에 문의해 주십시오.

- **CB800C 선회 장착부 키트**
(부품 번호 U0801610)
* 선회축은 좌우 공용입니다.



適応品番 / Applicable Model Numbers / Номера применяемых моделей / 适用的型号 / 이용할 수 있는 모델 번호

回転軸の交換

1. バスドラムの締めボルトをゆるめ、ヘッドを取り外します。
 2. バスドラムに付いている回転軸を取り外し、交換用の回転軸を取り付けます。
 3. 回転軸がドラムにしっかりと固定されていることを確認の上、ヘッドを取り付けます。
- ※ 左右ともにドラム本体を回転軸とプレートではさみ、ネジ + バネ座金で4ヶ所を固定します。

Replacing the Pivot Mounts

1. Loosen the tuning bolts on the bass drum and remove the head.
 2. Remove the pivot mounts from the bass drum, and replace them with the pivot mounts supplied with the retrofit kit.
 3. After making sure that the pivot mounts are firmly attached, attach the bass drum head.
- * With the shell sandwiched between the pivot mount and plate, attach to both sides of the drum and secure using the screws and spring washers at four (4) locations.

Замена шарнирных опор

1. Ослабьте настроечные винты на большом барабане и снимите пластик.
 2. Снимите шарнирные опоры с большого барабана и замените их шарнирными опорами, входящими в комплект переходников.
 3. Убедившись, что шарнирные опоры надежно закреплены, прикрепите пластик.
- * Поместив корпус между шарнирной опорой и пластиной, прикрепите к обеим сторонам барабана и надежно затяните с помощью винтов и пружинных шайб в четырех (4) местах.

更换枢轴安装架

1. 松开大鼓上的调整螺栓, 拆下鼓面。
 2. 拆下大鼓上的枢轴安装架, 将它们替换为改型套件随附的枢轴安装架。
 3. 确保枢轴安装架已牢固安装之后, 安装大鼓的鼓面。
- * 将鼓壳夹在枢轴安装架与板之间, 安装到鼓的两侧, 用螺钉和弹簧垫圈在四(4)个位置固定。

선회 장착부 교체하기

1. 베이스 드럼의 조울 볼트를 풀어서 헤드를 분리합니다.
 2. 베이스 드럼에서 선회 장착부를 분리하고, 부착된 선회 장착부로 교체합니다.
 3. 선회 장착부가 잘 부착된 것을 확인한 후에, 베이스 드럼 헤드를 부착합니다.
- * 선회 장착부와 플레이트 사이에 끼인 셸을 드럼의 양측에 부착하고 네 (4) 위치에서 나사와 스프링 와셔를 사용해서 고정합니다.

